

REDACȚIA:

și

ADMINISTRATIA:
Bathányi utca Nr. 2

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunii.

Concurs, inserțiuni precum și taxele de abonament se trimit Administratiunii tipografiei diecezane.

BISERICA ȘI ȘCOALA

FOAIE BISERICEAȘCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

PREȚUL
ABONAMENTULUI:

PENTRU

AUSTRO-UNGARIA:

Pe un an: 10 cor.
Pe $\frac{1}{2}$ an: 5 cor.

PENTRU ROMÂNIA ȘI

STRĂINĂTATE:

Pe un an 14 franci.
Pe $\frac{1}{2}$ an 7 franci.Telefon pentru oraș și
comitat Nr. 286.

Școala femeilor române.

»Prin educația femeilor trebuie făcută educația lumii«, e o sentință, care cuprinde în sine mult adevar și care va trebui să fie de aici în nainte ținta instrucțiunii noastre. Prea des auzim că educația și prima instrucție trebuie să o primească copilul în casa părintească, că de aici duce cu sine în viață cele mai traînice baze pentru o viață morală. Din o casă în care viața familiară nu e aşa cum ar trebui să fie, nici când nu vor ești copii ridicăți sufletește. Caracterele nu se pot săură decât la căminul familiar; iar cea mai mare meșteră la aceasta e femeia.

În un timp, când la noi să faceă prima școală pentru instruirea slujitorilor la altarul Domnului, nu punea nimănii pond pe creșterea femeilor, iar vremea ce a urmat după primul început de carte românească, era destul de vitregă pentru o școală a fetițelor și numai când școala s-a organizat, devenind o instituție care tindea să învețe afară de cunoașterea slovenirei și alte cunoștințe folositoare pentru viață, am început să ne cugetăm și noi la o școală de fetițe.

În dieceza noastră școala de fetițe s-a organizat tot sub ariile bisericiei. Pe deoparte se ținea cont de necesitățile vieței dela sate și în institutele noastre pedagogice și au câștigat calificătura învățătoarească cele mai multe învățătoare de ale noastre, cari prin firea lor mai acomodată pentru instruirea fetițelor și prin instruirea lucrului de mână, a cărui sămânță au dus-o în tot locul cu ele, au făcut foarte mult bine; de altă parte se ținea cont și de educația fetițelor cari aveau să fie cândva »doamnele« române. Pentru aceste din urmă s-a făcut școala de fete a diecezei noastre. Cine ar și putea trage la îndoială importanța cea mare a culturii naționale a unui popor pentru dezvoltarea lui intelectuală. Educate în spiritul moral-bisericesc al școalelor noastre, fetițele cari eșau din aceste școale au fost totodată și cei mai buni apărători și sprijinitori ai bisericii noastre; cunoștințele de limbă și datini românești, cari numai în școalele noastre se poate câștiga, (și numai foarte rar în școli străine), au făcut ca

doamnele noastre să iubească și ajute poporul păstrând și nobilitând arta lui națională, îndrepătând și făcând să pulzeze mai viu întreaga noastră viață culturală și socială.

Astăzi activitatea femeilor române asociate în reuniuni nu se restrâng numai la păstrarea și menținerea instituțiilor, lucrurilor și obiceiurilor moștenite ci pe cărări noi ceară să ducă spre propășire neamul nostru: înființează și susține diferite societăți și școli de lucru de mână, din cari vom putea primi odată odăjii preoțești luate trainic de mână credincioase, școli de fier, dău mâna de ajutor la susținerea școalelor sau înființează școli nouă pentru tinerile generații. Școala de fetițe din Arad a diecezei noastre prin ajutorul moral cel primim din partea reuniunii femeilor române din Arad va fi odată ceea ce a fost destinată să fie, va fi ce dorim astăzi cu toții o școală a tuturor femeilor române din acest ținut mai cu seamă că reuniunea femeilor române prin sârghiuță de albină a celor din fruntea ei a pornit o mișcare, pentru a adună fondul necesar la zidirea unui nou edificiu al școalei noastre.

Noi numai mulțumitorii putem fi acelora cari ajută instituțiile culturale ale bisericei noastre și rugăm cărturărimea să stea în ajutor susnumitei reuniuni la tot ce va întreprinde pentru acest scop mareț.

Programa

examenelor dela institutul ped.-teol. gr. or. rom. din Arad.

I. Cursul al IV-lea pedagogic.

Mercuri în 6/19 Maiu să sisteză prelegerile în cursul al IV-lea pedagogic.

Mercuri în 13/26 Maiu orele 8—12 examen din religiune, pedagogie, constituție, aritmetică, higienă.

orele 3—6 d. a. cant, tipic, muzică.

Joi în 14/27 Maiu orele 8—12 limba română, maghiară, germană, fizică, economie;

orele 3 d. a. examene private în cursul IV ped. și de gimnastică în curs IV ped.

II. Examenul scripturistic de calificare învățătoarească.

Luni 25 Maiu (7 Iunie) orele 8—12 pedagogie; orele 3—7 d. a. limba română.

Mercuri 27 Maiu (9 Iunie) 8—12 l. maghiară; orele 3—7 d. a. limba germană.

*Joi 28 Maiu (10 Iunie) 8—12 geometrie;
3—7 d. a. desemn.*

*Vineri 29 Maiu (11 Iunie) orele 8—9 a. m. ca-
ligrafie;
3 d. a. conferință.*

III. Examenele de curs.

Sâmbătă 23 Maiu (5 Iunie) se sisteză prelegerile.

*Luni 25 Maiu (7 Iunie) dela 8—12 a. m. cant, tipic,
muzică în curs I. II. ped. și I. teologic.*

*Mercuri 27 Maiu (9 Iunie) 8—12 a. m. cant, tipic,
muzică în curs III. ped. și II. teologic.*

*Joi 28 Maiu (10 Iunie) 8—12 cant și tipic în
curs III. teologic;
orele 4—6 d. a. gimnastică în curs I—III. ped.*

Vineri 29 Maiu (11 Iunie) conferință.

*Sâmbătă 30 Maiu (12 Iunie) 8—12 a. m. curs
I. teol. studiu biblic, teologia fundamentală, economie;
orele 3—6 d. a. curs I. ped. religiune, pedagogie,
istorie, geografie, aritmetică.*

*Luni 114 Iunie 8—12 a. m. curs II teol. istoria
bis., dogmatică, omiletică, română;
orele 3—6 d. a. II ped. religiune, pedagogie,
aritmetică, geometrie, istorie naturală, istorie.*

*Marți 215 Iunie 8—12 a. m. curs III teol. pa-
storala, exegeză, cathehetică, constituție;
orele 3—6 p. m. curs III ped. religiune, peda-
gogie, istorie, geografie, aritmetică, geometrie.*

*Mercuri 316 Iunie 8—12 a. m. curs I. ped. ro-
mână, maghiară, germană, istorie naturală, economie;
orele 3—6 p. m. curs I teol. istoria bis., română,
pedagogie.*

*Joi 417 Iunie 8—12 curs II ped. română, ma-
ghiara, germană, geografie, economie;
orele 3—6 p. m. curs II. teol. morală, exegeză,
pedagogie, economie.*

*Vineri 518 Iunie curs III ped. 8—12 română,
maghiară, germană, istorie naturală, fizică, economie;
3—6 d. a. curs III teol. drept canonice, liturgică,
economie, higienă.*

Sâmbătă 619 Iunie conferință profesorală.

*Duminică 720 Iunie Te-Deum și distribuirea
testimonioilor.*

IV. Examenele de cvalificare învățătoarească.

*Luni, Marți, Mercuri, Joi 821—1124 Iunie ex-
amenele orale de cvalificare învățătoarească.*

V. Școala de aplicatie.

Vineri 1225 Iunie examen în școala de aplicatie.

VI. Examene private.

*Sâmbătă 1326 Iunie 8—12 a. m. examene private
cu pedagogii.*

Luni 1528 Iunie 8 a. m. examene private cu teologii.

Mercuri 1730 Iunie conferință finală.

Librăria diecezană.

Dacă frunzărim revistele noastre bisericești, apărute în decursul anului curent, cu multă măngăere susținută suntem datori a recunoaște, că nici într'una nu s'a scris și nu s'a inzistat pentru îmbrățișarea foloselor reale atât ce privește cultul bisericesc, cât și disciplina bisericească, ca și în aceste luni. Deși cam

târziu, dar totuși produce o vie placere simțul de asociare, educația spiritului de întreprindere ce ni-se desface din reviste. Alte neamuri adevărate, deja de mult își au determinate locurile, de unde are a se căștiga și cel mai mărunt obiect bisericesc, prin ce biserica își toarnă filerașii săi într'o cassă, la o întreprinderă comercială, care asociare în ultima ei definiție *tot bisericească este*.

La acest rezultat țineste un articol din „Biserica și Școala“ scris în nr. 6 sub titlul „Ornate bisericești“ ori „Educația spiritului de întreprindere“ din nr. 8 a. c., ori articolul „Lipsa de icoane în bisericile noastre“ publicat în nr. 9 din anul curent.

Biserica noastră din dieceza Aradului și din celelalte până acum, ori de tot, ori numai în parte, a fost espusă la discvalificabilul obiceiul să umple șerparul ovreesc ori de alt soiul al agenților streini cu creșterii sfinti strânsi cu tasele bisericilor noastre. La mijloc de biserici, aparținătoare legii noastre ortodoxe adevărată, se cumpăr și sunt de lipsă multe recvizite bisericești, agenții strâni cari cu rojul năpădesc satele noastre, mai ales după strângerea rodurilor cîmpului, când știu că-i mai plin chimirul românesc, nu așteaptă cu marfa lor slabă și cu croiul lor pocit, să comande vre-o biserică, ei iau razna comunele și intră la preot, epitrop și toți credincioșii, unde cu gură largă îndemnă la târg pe toți oamenii.

Poporul nostru știm cum sărută bănuțul când il dă bisericei, și-l sărută pentru ertarea păcatelor lui, deci se poate deduce cu multă ușurință că de repede își desleagă poporul nostru colțul cărpii când vede imbiindu-se vr'un obiect bisericesc. Si acest moment psihologic, foarte marcant pentru trăinicia poporului nostru, l-am văzut și eu odată întrupat. Un agent străin adevărat desinsese într'un sat, unde într'o singură zi a vândut cinci rânduri de ornate, trei epitrahile singurative, două cruci și 3 icoane. Iată o pildă, din care reiese dragostea poporului pentru biserică și felul său de-a emula în decorarea sfintei biserici. Si e foarte caracteristic, că cele dăruite bisericei un ornat, aleargă mai cu dor la sfânta slujbă, să vadă tămâind pe preotul îmbrăcat în odăjiile cumpărate din suda-re proprie.

Am relevat acest caz, pentru că deși din punct de vedere general se prezintă ca și un molt copilaresc, el formează un promotor actual, firesc și strămoșesc. Pentru a sublinia și mai mult acest fapt aci relevat, țin să amintesc imprejurarea că sunt sate, unde la anumite praznice se servește în odăjiile dăruite de badea cutare, căci el aşa dorește și aşa este măngăială.

Le-am zis acestea, pentru a motivă negligenta noastră de până aci, când cumpărăm recvizitele de la streini cu prețuri indoite, și când agenții din toată țara, șireți cum sunt exploatați cu imens folos, lipsă spiritului nostru de asociare; am invocat faptele mai sus înșiruite apoi pentru a învederă, că a fost de mult reclamată *Librăria diecezană* înflintată nu demult și asortată, cu toate necesarele bisericești în zilele acestea.

Biserica, cultul nostru până aci a fost împestrînat cu recvizite, odăji cu stofă de-o coloritură indignătoare prin ce s'a importat la noi lucruri străine, încât din partea fraților ortodoxi din ținuturile adevărat orientale suntem învinuiti, că ne batem joc de ritul bisericei dreptmăritoare. Aceasta învinuire ni-s-ar pară prea grea, dar cetind și consultând acest ram, cu oameni cunoscători de rit oriental ni-se pecetluește lipsa de control ce dăinuiește la noi în biserică pentru înzestrarea bisericelor.

Biserica noastră, preoțimea ei, cu osane trebuie să primească, acum scăparea sioanelor din ghiarele hrăpăreților agenti, cari alterau dăunos ritul și cultul nostru. Măntuirea ritului și a denarilor nostri, o va indeplini *librăria noastră diecezană*, a cărei deschidere în imagine a trebuit să o serbăm prin descărcarea lor 101 bubuituri, iar în fapt prin un festival mare, cu caracter religios, ca acela să formeze elegia bisericii noastre, exploatață de atâtă vreme. Mare trebuie să fie bucuria noastră, când putem înregistră nașterea instituțiunii, pe-al cărei steag este scris: scoaterea bisericei din vâlva speculanților. De-acum înainte începând dela o lingurită pentru altar până la odădii aurite cu preț de una mie coroane, toate le vom putea avea din mână românească cusute și vândute.

Librăria noastră precum știm în zilele trecute, a publicat acel concis apel — deocamdată cătră preoțimea noastră, în care înșiră, că în marele depozit de ornate și recvizite se găsesc ornate în toate condițiunile, recvizite de multe calități, icoane pictate pe pânză, lemn și tinichea și toate cărțile necesare în biserică noastră. Si când ni-se aduce această îmbucurătoare stire la cunoștință, cu toții trebuie să ne pătrundem de curentul ascierii, a vârsării gologanilor nostri în saltar românesc, în casseta bisericei, căci precum știm Librăria diecezană este susținută de Tipografia diecezană, care stabiliment e averea proprie a diecezei, ce are menirea a ajută, sprijini bisericile sărace dela sate. Si când librăria are un scop atât de mare, va fi a se taxa de-o micime susținească compătimitoare, orice neobservare și nesprijinire a ei.

Tradiția romană ne spune că în Roma a erupt odată un cutrumur de pământ, în urma căruia s'a produs o prăpastie spăimântătoare. Locuitorii Romei s-au silit în fel și chip să astupe gura prăpastiei, dar nicicum nu și-au putut ajunge scopul. În năcazul lor s-au îndreptat cătră oracol, să le spună ce să facă. Oracolul a zis că prăpastia numai așa o vor închide, dacă îi vor aduce de jertfă cea mai scumpă comoară ce-o au. Prăpastia noastră de pânăci, nici noi nu o vom putea face uitată altcum, decât așa dacă bunul Dumnezeu și geniul națiunii ne va lumenă să stergem greșala noastră de mai naște de a ne risipi chiverniseala pe ta străini și să aducem pentru librărie dragoste și sprijinul nostru faptic, care cu vremea, va forma cea mai ideală comoară: ajutorarca bisericilor sărace.

Faz deci apel la toți frații preoți și alți sprijinitori ai instituțiunilor noastre bisericești, ca să promoveze interesul pentru cumpărarea recvizitelor bisericești în cercul lor de activitate numai dela — Librăria diecezană. Si pentru ca sionurile noastre să fie cuvenit înfrumusețate, ar fi în datorință preoților în rândul întări și al protopopilor în locul al doilea, ca să caute lucrurile, recvizitele vechi, necorăspunzătoare (briceag în loc de copie, steluțe cu atâ legate, icoane diforme etc.) ale înlocui cu altele cerute dela Librăria noastră din Arad. Timpul mărturisirilor, este acel timp potrivit pentru indemnarea credincioșilor la înfrumusețarea bisericei, care lucru se poate ajunge ușor din an în an.

Când a ars orașul Pompei, tot poporul aproape s'a departat din oraș, sub cenușă și sub ruine însă, în poarta orașului, au găsit pietrificat și tăciunat pe ostașul rânduit în post pentru păzirea cetății. Precum acel credincios ostaș, nu s'a departat, nu și-a lăsat locul său deși se vedea amenințat cu perire, Intocmai astfel și nouă preoților ni-se impune imperios, ca și unor ostași ai lui Hristos, să fim credincioși cetății

bisericilor sărace — librăriei diecezane, dela zidurile căreia nimică să nu se depărteze.

Poporul polon, a căruia școală, poporul cu limbă germană îl amenință, numai așa poate zădărnicii respective contrabalanza germanizarea, că și cel din urmă cărșitor solvește suma de 2 cor. căși împozit național, prin ce se conservă cu demnitate un neam întreg. Precum vedem că alte neamuri căt de conștiu sunt pătrunse de simțul de jertfă, datorință și frățietate, intocmai astfel se cuvine căsi în noi să se trezască gândul măntuirii prin noi înșine.

Poporul nostru precum știm nu este cărturar să prindă veste despre înființarea librăriei și de acest apel colegial încă nu vor ști mulți din frații preoți, căci mulți nu au văzut „Bis. și Școala“ (cu regret fie pomenit faptul) decând li-s'a trimis număr de probă, fac deci propunerea ca librăria să caute modalitatea, ca furnizori cinstiți să se coboare la sate, unde în Dămineci ori alte zile să arate poporului recvizite, din cari sigur ar trece multe. Un vânzător de odădii cu recomandare dela librărie, spre a se justifica că nu-i dela altă firmă, ar vinde într-o săptămână mai mult căsi librăria într'un jumătate de an. Si de acest procedeu pentru înzestrarea bisericilor este lipsă, căci între munți și vâi, oamenii se uită de odădii. La caz dacă acesta s-ar părea neacomodat, se pot ține la ofic. protopopești recvizite și căte un exemplar de icoane spre a le cunoaște, ori a se transpune conferințelor preoțești spre desfacere.

Sacum după toate aceste să zic cu fericitul Augustin: „Deie Domnul ca să grăesc cele ce să cuvin mie ale grăi și te ale ascultă“, și cu evang. Ioan (Apocalips III. 20.): lată stau la ușe și bat; de va anzi cineva glasul meu și va deschide ușa, voi intră la el...

Să fie cultivat cu spor acest ram de industrie națională, spre întărirea caracterului ortodox și folosul neamului!

F. Oșorhei, la 1 Maiu 1909.

Petru Popa,
paroh.

Protocol

despre ședințele Sinodului eparhial din diecesa gr.-or. română a Aradului, ținute în sesiunea ordinată a anului 1909.

Sedintă V.

S'a ținut în 8/21 Aprilie 1909, la orele 10 a. m.

Președinte: P. S. Sa părintele Episcop diecezan Ioan I. Papp; notar: Dr. Isaia Ardelean.

Nr. 38. Se cetește protocolul ședinței a IV-a și

se verifică.

Nr. 39. Prezidiul prezintă rugarea parohiei Vașcău-Bărești pentru un ajutor diecezan la repararea bisericei:

se transpune la comisiunea peștișoră.

Nr. 40. Prezidiul prezintă arătarea Consistorului din Caransebeș despre un amestec străin în competența sinodului eparhial:

se transpune la comisiunea specială.

Nr. 41. Prezidiul prezintă raportul Consistorului din Arad în chestiunea diurnelor membrilor scaunali:

se transpune la comisiunea organizătoare.

Nr. 42. Prezidiul prezintă rugarea deputatului dr. Aurel Cioban pentru concediu pe durata întreagă a sesiunii:

Concediul cerut se acordă.

Nr. 43. Prezidiul prezintă credenționalul deputatului dr. George Roxin și rugarea acestuia pentru concediu pe durata întreagă a sesiunii:

se transpune la comisiunea verificătoare.

Nr. 44. Prezidiul prezintă rugările mai multor comune bisericești pentru descrierea unor pretensiuni diecezane:

se transpune la comisiunea petiționară.

Nr. 45. Prezidiul prezintă rugarea comunei bisericești din Conop pentru încuiințarea unei colecte în scopul edificării unei biserici:

se transpune la comisiunea petiționară.

Nr. 46. Prezidiul prezintă rugarea comunei bisericești din Șerghiș, pentru încuiințarea unei colecte în dieceză în scopul edificării bisericii deacolo:

se transpune la comisiunea petiționară.

Nr. 47. Prezidiul prezintă rugarea lui George Budescu din Ohaba lungă pentru ajutor:

se transpune la comisiunea petiționară.

Nr. 48. Prezidiul prezintă rugarea lui Iosif Stanca și consotiei din Roșia contra preotului Petru Vesa deacolo:

se transpune la comisiunea petiționară.

Nr. 49. Urmează la ordinea zilei referada comisiunii verificătoare prin raportul Dr. George Popa.

La propunerea comisiunii referitor la alegerea deputaților mireni în cercul Siria:

“Sinodul verifică pe deputații aleși Ioan Russu-Sirianu și Iuliu Groșorean.

Tot odată se îndatorează consistorul, ca în virtutea §-lui 24 din Regulamentul pentru alegerile deputaților sinodali, să introducă cercetare disciplinară în contra acelor organe parohiale din acest cerc, care fie din neștiință, fie din reavoie au dat ansă la dificultarea legală a protoocoalelor electorale din Agriș, Drauț, F.-Varșand, Dud și Curtacheriu. Să se cerceteze și erueze mai departe și adevarata cauză, pentru că în Pâncota nu s'a finit alegere.

Nr. 50. Privitor la alegera deputaților mireni din cercul Lipova, atacată prin protest, la propunerea comisiunii:

Sinodul, — după protestul a intrat peste terminul legal prescris prin §-ul 57 din Regulamentul afacerilor interne, nu ia acel protest în considerare, — considerând apoi, că rezultatul alegerii proclamat în colegiul de scrutiniu s'a aflat în conglăsuire cu voînța alegătorilor învederătă din acele protoocoale ale singu-

raticelor sinoade, care sunt neesceptabile, — verifică pe deputații aleși Dr. Constantin Mișici și Dr. Aurel Cioban.

Nr. 51. Privitor la alegera din cercul mirenesc al Pesteșului, atacată prin protest, la propunerea comisiunii sinodul decide:

După protestul înaintat pe cale contrară §-lui 57 din Regulamentul afacerilor interne nu numai a sosit, dar este chiar și datat peste terminul legal, nu se ia în considerare.

Deoarece însă din raportul comisarului consistorial se constată, că protoocoalele electorale ale sinoadelor parohiale au dispărut îndată după terminarea actului scrutinării, în sensul §-lui 24 din Regulamentul pentru alegerile sinodale se dispune cercetare prealabilă și spre efectuarea acesteia se esmită ca comisar sinodal deputatul dr. Aurel Lazar, căruia i-se predau credențialele aleșilor deputați, protocolul actului de scrutin și raportul comisarului consistorial cu îndatorirea, ca pe sesiunea anului viitor să raporteze.

Până la efectuarea și prezentarea rezultatului cercetării, verificarea deputaților aleși dr. Demetru Mangra și Iosif Tărău, se ține în suspens.

Nr. 52. Referitor la alegera deputatului din cler în cercul Peșteș, atacată prin protest, la propunerea comisiunii:

Sinodul, fiind întârziat protestul, nu îl ia în considerare, iar actele alegerii fiind în ordine verifică pe deputatul Alexandru Muntean.

Prin aceasta exhauriindu-se ordinea de zi și anunțându-se ședința proximă pe ziua de 9/22 Aprilie 1909 la oarele 9 a. m., când va urma la ordinea zilei continuarea referadei comisiunii epitropești și a celorlalte comisiuni, ședința se ridică la oarele 12¹/₄.

Acest protocol s'a cedit și verificat în ședința a VI-a ținută în 9/22 Aprilie 1909.

*Ioan I. Papp m. p., Dr. Isaia Ardelean m. p.,
Episcop-președinte, notar.*

Şedința VI.

S'a finut în 9/22 Aprilie 1909, la oarele 9 a. m.

Președinte: P. S. Sa Părintele Episcop diecean Ioan I. Papp; notar: dr. Dimitrie Mangra.

Nr. 53. Se cetește protocolul ședinței a V-a și:

se verifică.

Nr. 54. Urmează la ordinea zilei continuarea referadei comisiunii epitropești prin raportul Andrei Horvat.

Se cetește *raportul general al Consistorului din Oradea-Mare ca senat epitropesc* despre activitatea sa în anul 1908 și la propunerea comisiunii acest raport:

— în general și în special se ia la cunoștință afară de punctele, asupra căror s-au luat concluze speciale, precum urmează.

Nr. 55. Referitor la incassarea și administrarea contribuirilor eparhiale curente și restante, la propunerea comisiunii:

Consistorul din Arad și Oradea-Mare este îndrumat să procede cu toată rigoarea la incassarea acestor contribuiri, având față de organele indolente și neglijente, fie acelea parohiale sau protoprezviterale, a procede pe cale disciplinară.

Nr. 56. Referitor la executarea concluzului sinodal Nr. 27/1908 pentru refundarea capitalului investit la edificarea internatului diecezan din Beiuș, la propunerea comisiunii:

Consistorul din Arad este îndrumat să compune despre sumele pentru acest internat un conspect amănunțit, numind parohiile și sumele administrate an de an, și să-l transpună Consistorului din Oradea-Mare de către vreme, ca pe baza acelaia să se poată provoca singuracelor parohii la susceperea restanțelor constatate în preliminarele anului viitor, ca astfel să se poată încasă și administra acele casse consistoriale din Arad.

Nr. 57. Raportul Consistorului din Oradea-Mare, cu care substerne *conspectul tuturor depozitelor* administrate la acel Consistor, la propunerea comisiunii:

se ia la cunoștință.

Nr. 58. Socoata documentată a Consistorului din Oradea-mare despre venitele și cheltuielile anului 1908, revăzută și provăzută cu clauzula recerută din partea Consistorului, la propunerea comisiunii:

se aproabă și se dă Consistorului din Oradea-Mare absolutor pe anul 1908.

Nr. 59. Socoile fundațiunilor administrate de Consistorul din Oradea-Mare în anul 1908 se prezintă astfel:

I. Fundațiunea George Lazar și soția.

| | |
|---------------------------------------|---------|
| Starea la finea anului 1907 . . cor. | 3932·67 |
| Venitele și intratele anului 1908 . . | 285·19 |
| La olaltă . cor. | 4217·86 |
| Spesele și ieșitele anului 1908 . . | 3·20 |
| Starea la finea anului 1908 . . cor. | 4214·66 |

II. Fundațiunea Teodor Oancea.

| | |
|---------------------------------------|---------|
| Starea la finea anului 1907 . . cor. | 3039·67 |
| Intratele și venitele anului 1908 . . | 102·78 |
| La olaltă . cor. | 3542·45 |
| Eșitele și spesele anului 1908 . . | 6·67 |
| Starea cu finea anului 1908 . . cor. | 3135·78 |

III. Fundațiunea dr. George Popa.

| | |
|---------------------------------------|---------|
| Starea la finea anului 1907 . . cor. | 2103·97 |
| Venitele și intratele anului 1908 . . | 154·03 |
| La olaltă . cor. | 2258— |
| Eșitele și spesele anului 1908 . . | 3·62 |
| Starea la finea anului 1908 . . cor. | 3354·34 |

Nr. 60. Socoata fundațiunii Zaharie Mihoc și soția de pe anul 1908, după ce starea reală, precum a constatat și comisiunea sinodală de controlă, nu corespunde cu starea, ce rezultă din socoile anilor anteriori, la propunerea comisiunii:

se dificultează și se redă consistorului din Oradea-Mare cu îndrumarea, ca eruând starea faptică să substea această socotă din nou sesiunii sinodale proxime.

Nr. 61. Raportul consistorului din Oradea-Mare despre *fondul episcopal înființând în Oradea-mare*, prin care se învederează, că starea acelui fond e următoarea:

| | |
|---------------------------------------|---------|
| Starea la finea anului 1907 . . cor. | 1389·35 |
| Intratele și venitele anului 1908 . . | 1576·29 |

| | |
|------------------------------------|---------|
| La olaltă . cor. | 2965·64 |
| Eșitele și spesele anului 1908 . . | 6·86 |

| | |
|--------------------------------------|---------|
| Starea la finea anului 1908 . . cor. | 2958·78 |
|--------------------------------------|---------|

se aproabă.

Nr. 62. Raportul Consistorului din Oradea-Mare, referitor la *socoata internatului din Beiuș pe anul școlar 1907/8*, la propunerea comisiunii:

se ia la cunoștință, socoata se aproabă și consistorului din Oradea-Mare cu privire la această socotă i-se dă absolutor pe anul școlar 1907/8.

Nr. 63. Peste *raportul comisiuni sinodale de controlă* despre cele constatate cu ocazia unei controlării consistorului din Oradea-mare în anul 1908, precum și peste reflexiunile Consistorului din Oradea-mare referitoare la acel raport al comisiunii de controlă, la propunerea comisiunii:

se trece la ordinea zilei.

Fiind timpul înaintat și anunțându-se ședința proximă pe azi la orele 4 d. m., când va urma la ordinea zilei continuarea referadei comisiunei verificătoare și apoi a altor comisiuni, ședința se ridică la orele 12^{1/2} d. a.

Acet protocol să a cetit și verificat în ședința a VII-a, ținută în 9/22 Aprilie d. a. la orele 4.

Ioan I. Papp m. p., Dr. Demetru Mangra m. p.,
Episcop-președinte. notar.

Sedinta VII.

S'a finut în 9/22 Aprilie 1909 la orele 4 d. a.
Președinte: P. S. Sa părintele Episcop diecezan
Ioan I. Papp. Notar: Adrian P. Deseanu.

Nr. 64. Se cetește protocolul ședinței a VI-a și:

se verifică.

Nr. 65. Urmează la ordinea zilei *continuarea referadei comisiunii verificătoare prin raportorul dr. George Popa*.

Nr. 65. Relativ la *actul alegării de deputat din cler pentru cercul electoral al Lipovii*, la propunerea comisiunii:

Sinodul, înainte de ce s-ar pronunța asupra actului de alegere, atacat prin protest, îndatorează Consistorul să procure actele referitoare la procesul disciplinar al deputatului ales Voicu Hamsea și să le alăture la actele electorale, ca astfel sinodul să poată fi în deplină cunoștință de cauză. Până atunci afacerea de verificare se ține în suspens.

Nr. 66. Relativ la *alegarea deputatului din cler în cercul electoral al Șiriei*, la propunerea comisiunii:

Se ordonează cercetare asupra acelei jalbe din protest, că la alegere nu s-ar fi observat normele stabilite în §§-ii 11 și 24 din Regulamentul pentru alegerile deputaților sinodali; în acest scop se esmită comisar sinodal în persoana deputatului Procopiu Givulescu, iară până la intrarea raportului asupra cercetării efectuite, verificarea deputatului Vasilie Popoviciu se ține în suspens.

Nr. 67. Relativ la *alegarea deputatului mirean dr. George Roxin* din cercul Tinca, precum și la cererea de concediu a numitului deputat, la propunerea comisiunii Sinodul decide:

Alegarea deputatului mirean dr. George Roxin în cercul Tinca se verifică. Cererea numitului deputat pentru a i-se acordă concediu pe durată întreagă a sesiunii actuale în considerarea împrejurării, că aceasta cerere a intrat târziu și nu conform §-ului 59 al Regulamentului afacerilor interne ale sinodului eparhial, nu se ia în considerare, ci cercul electoral Tinca pentru un deputat sinodal mirean se declară vacant și se ordonează alegere nouă.

Nr. 68. Prezidiul anunțând, că pentru dezbaterea referelor concrezute comisiunii speciale cu observarea dispozițiunilor §-ului 27 din Regulamentul afacerilor interne ale sinodului eparhial s'a cerut ședință conferențială:

suspinde publicitatea ședinței și discuțiunea mai departe urmează în ședința conferențială.

Nr. 69. Redeschizându-se ședința publică:

Prezidiul enunță, că Sinodul a adus cu vot unanim următoarele concluze și anume concluzele de sub Nr. 70, 71, 72 și 73.

Nr. 70. Consistorul din Caransebeș comunicând prin hârtia sa dela 4 Aprilie v. a. c. Nr. 2273/909 Consistorului nostru din Arad, că dl Ministrul de culte și instrucțiune publică prin dispozițunea să de sub Nr. 43907 a ordonat cercetare în afacerea alegărilor de deputați sinodali din cercurile Mehadia, Sasca-Montană și Zgribesti din dieceza Caransebeșului și în acest scop a și trimis un oficiant subaltern al său, care cere dela președintul Consistorului din Caransebeș să-i pună la dispozițune actele electorale încă înainte de cenzurarea acestora prin Sinodul eparhial, ca unicul for competent la aceasta:

Sinodul eparhiei Aradului, care formează parte constitutivă a metropoliei ort. rom. din patrie, află în

dispozițunea D-lui Ministru de culte și instrucțiune publică călcarea dreptului autonom al bisericei noastre, garantat prin Statutul-Organic, lege sancționată prin Majestatea Sa, de aceea ca păzitor al legii și autonomiei bisericești, în virtutea dreptului său bazat pe p. 1; al §-ului 96 din Statutul-Organic, protestează contra acestei îngerințe lipsite de temeiul legal în drepturile autonome ale bisericei și aducând aceasta la cunoștința D-lui Ministru de culte și instrucțiune publică invită atât Sinoadele din eparhile surori ale Sibiului și Caransebeșului, cât și Preasfântul Sinod episcopesc și Măritul Congres național-bisericesc, ca asemenea să facă pași necesari pentru apărarea autonomiei noastre bisericești, însărcinându-se cu executarea grabnică a acestui concluz biurolui sinodal.

Nr. 71. Afacerea institutului preparandial din Arad:

Se releagă Consistorului din Arad, ca să intre în pertractări cu Consistorul din Caransebeș, eventual și cu cel din Sibiu, pentru a află modalitățile imbinării celor două institute preparandiale din Arad și Caransebeș, eventual cu cel din Sibiu, într-un singur institut preparandial.

Nr. 72. Luându-se la desbatere situația invățământului confesional creată prin articolul de lege XXVII din 1907:

Sinodul se declară pentru susținerea școalelor confesionale elementare gr. or. române și cu acest vot înaintează afacerea spre decidere competență Măritului Congres național-bisericesc.

Nr. 73. Se cetește raportul Consistorului din Arad, prin care arată, că Excelența Sa d-l Ministrul de culte și instrucțiune publică a adresat P. S. Sale Domnului Episcop diecezan Ioan I. Papp rescriptul cu Nr. 147441/1908 de datul 8 Februarie a. c., în care rescript Excelența Sa susține, că Consistorul în general este numai corporațione consultativă, ale căruia consulte Episcopul nu este dator a le urmă și astfel Consistorul față de Guvern nu poate figura ca autoritate și în consecință nici nu are nici o răspundere față de Guvern.

În meritul acestui rescript ministerial la propunerea comisiunii:

Sinodul declară, că enunțările Excelenței Sale D-lui Ministru reg. ung. de culte și instrucțiune publică, cuprinse în rescriptul său Nr. 147441/1908 și adresat P. S. Sale Domnului Episcop diecezan Ioan I. Papp, în care susține, că Consistorul în genere este numai corporațione consultativă, ale căruia consulte P. S. Sale Domnul Episcop nu este obligat a le primi și că astfel Consistorul nici în fața Guvernului nu poate fungă ca autoritate, sunt în flagrantă contracicere cu dispozițiile Statutului-Organic al Metropoliei greco-orientale române din Ungaria și Transilvania, creat pe baza articolului de lege IX din 1868, §-ul 3, provăzut cu clauza legală de aprobare, carele deci are putere de lege și că prin urmare acelea enunțările țințesc a scoate din valoare o instituție constituțională a bisericei noastre, făcând iluzorie funcționarea organizmului bisericesc. Sinodul deci protestează contra acestei îngerințe ilegale a Excelenței Sale Domnului Ministru de culte și instrucțiune publică și a atacului îndreptat contra constituției și autonomiei noastre bisericești, iar

pe P. S. Sa Domnul Episcop diecezan îl invită să respecteze și mai departe toate dispozițiunile Statutului Organic referitoare la cercul de competență a Consistorului eparhial, iar în viitor să respingă toate atacurile contra constituției noastre bisericești. Totodată cu provocare la dispozițiile Statutului-Organic §§-ii 154 p. 1. și 174 p. 6. Sinodul reccarcă Măritul Congres național-bisericesc și Sfântul Sinod episcopal, ca în cadrul competenței lor legale asemenea să îngrijască pentru apărarea și susținerea autonomiei noastre bisericești.

Cu executarea acestui concluz se însărcinează bioul sinodal.

Fiind timpul înaintat și anuțându-se ședința proximă pe mâne în 10/23 Aprilie 1909, la orele 9 a. m., când va urmă la ordinea zilei referada comisiunii școlare, apoi a celorlalte comisiuni, ședința se ridică la orele 7 $\frac{1}{2}$ seara.

Acest protocol s'a cetit și verificat în ședința a VIII-a din 10/23 Aprilie 1909.

Ioan I. Papp m. p., **Adrian P. Deseanu** m. p.,
episcop-președinte.

notar.

Aviz!

Librăria diecezană din Arad,
str. Deák Ferenc Nr. 33 este apro-
vională cu Globul pământului și mașine de
comput, conform ordinului ministerial mai nou,
deasemenea cu harte și recvizitele prescrise
în legea din anul 1907.

Propise (corecte) de examen, dic-
tando și caligrafie, sută și 120 cor. plus 30 fil.
porto postal.

CRONICA.

Parastas pentru A. Moesonyi. Împlinindu-se șase săptămâni dela moartea mult regretatului *Alexandru Moesonyi*, unul dintre binefăcătorii bisericei noastre catedrale s'a oficiat Dumineca trecută un parastas solemn celebrind P. S. Sa Episcopul nostru Ioan I. Papp și toți preoții din Arad.

Hirotonire. La liturgia din 7.20 s'a hirotonit Sever Secula intru preot pentru parohia Odvoș și Dim. Lupea intru diacon e ales în Jena (Lugoș) Caransebeș.

Incendiul de la Sfântul Sinod. Palatul din București al Sfântului Sinod a ars în una din zilele trecute. S'a făcut constatarea, că focul a provenit din pricina defectuosității coșurilor, cari în loc să meargă drept în sus, până deasupra acoperișului, erau trecute sub grinzile, cari despart etajul de jos de cel de sus. Din această pricină grinzile au ars în urma căldurii prea mari, întăriu pe infundate, până la urmă focul a isbuinit cu putere mare deodată. Focul a făcut mari stricăciuni pentru că din arhiva păstrată în palatul Sfântului Sinod nu a putut fi scăpat aproape nimică. Au ars și hârtiile, cari aveau să fie supuse deliberării Sfântului Sinod în sesiunea de primăvară, care se deschide Vineri. Episcopile și instituțiunile bisericești au fost avisate să trimítă la două oră hârtiile lor către Sfântul Sinod, iar I. P. S. Sa Metropolitul-Primaț a convocat pe Prea sfintiți Episcopi și Arhierei de urgență la București,

pentru ca împreună să caute a reconstituui barem o parte din actele distruse de incendiu.

Sesiunea Sf. Sinod al României. Vineri s'a deschis în București sesiunea de primăvară a Sinodului din România. După oficierea te-deumului obișnuit, membrii Sinodului s-au întrunit sub președinția I. P. S. S. Mitropolitului primat, iar d. ministru al cultelor a dat cete decretului de convocare. După aceia a urmat o consfătuire între membrii Sinodului și d. Haret cu privire la alegerile ce urmează să se facă pentru constituirea consistoriului superior bisericesc. Aceste alegeri se vor face în luna Iunie.

Premii pentru instruirea analfabetilor. Comitetul central al Asociației în ședință sa tinută la 16 Octombrie 1908 (Deciz. Nr. : 52 p. d) a decis să împartă cinci premii de căte 50 cor. acelor învățători și preoți, cari vor dovedi prin directorii și comitetele cercuale ale despărțimintelor Asociației, că au instruit în cete și scriș mai mulți analfabeti în cursul iernii trecute. Invităm pe toți aceia, cari doresc să fie împărtășiți de aceste premii să înainteze comitetului central petițiile cu dovezile necesare până la 1 Iunie st. n. a. c. Petițiile, cari nu vor fi recomandate de directorii despărțimintelor și de comitetele cercuale, nu vor fi luate în considerare. Sibiu, 10 Mai 1909. Șuluțu preșident.

Dar pentru biserică. Bunul creștin Ioan Brassay proprietar în Căcărău, de prezent locuitor în Vasoaia, împreună cu soția sa st. Doamna Illeana Novac a binevoită a dări pe seama sa noastre biserici din Vasoaia 2 icoane mari: icoanele împărătești, artistic lucrate, în preț de 130 cor. Maria Baltean din Bârzava asemenea o mășăriță frumos lăcrată de ea însăși în preț de 10 cor. D-zeu să le răplătească!

Cronică bibliografică.

Transilvania pe Aprilie Iunie. Cuprinsul: † *Alexandru de Moesonyi*. Oct. C. Tăslăuanu: Muzeul „Asociației“. Iosif Popovici: Eufonul. Romul Simu: Situația noastră economică și mijloacele pentru îndrepătarea ei. B. Densușianu: Densușiu. Oct. C. Tăslăuanu: Oameni și fapte: Ioan Axentie Severu. Basiliu Bașota Moțiu Dimbul. Dr. I. Lupaș: Documente istorice: Trei scrisori dela sfârșitul sec. XVIII. Dr. C. Lacea: Biblioteca veche a bisericii sf. Nicolae din Brașov. Dr. Nicolae Drăganu: Limbă și istorie. Dări de seamă: (Dr. I. Ursu.) Die auswärtige politik des Peter Rareș Fürst vom Moldau. (Ion. Matei.) Cronică: Iancu — în lumină străină (I. Lupaș). Bibliote și poporale (O. C. T.) Două greșeli generale și supărătoare (Axente Banciu). Abecedul pentru analfabeti. (T.) Oct. C. Tăslăuanu: Partea oficială: Ședința a II-a a comitetului centrală al III-a a comitetului central al „Asociației“, ținută la 2 Martie 1909. Ședința a IV-a extraordinară a comitetului central al „Asociației“, ținută la 2 Aprilie 1909. Seratele literare și artistice ale „Asociației“. Cărți primite gratuit pentru Biblioteca „Asociației“. (Notițe bibliografice.) Ilustraționi: Alexandru de Moesonyi. Satul Hordou (lângă Năsăud). Biserica lui Horia din Albac. Casă veche din Orlat. (1805.) Curte târănească din Topârcea. Casa primarului din Rodna-nouă, făcută de el însuși. Interiorul unei case de Moț din munții Apuseni. Interior de casă târănească din Rodna-noauă. Furca de tors din Tilișca. Port din poiana Sibiului. Port din Banat. Eufonul (Fig. 1, 2, 3.) Mausoleu (Biserica gr. cat.) din Densus. Ioan Axentie Severu (fotogr. 1891). Basiliu Bașota Moțiu Dimbul (fotogr. 1901).

Concurs.

Nr. 1259 1909.
91 sc.

Din partea Consistorului gr. ort. român din Oradea-mare, pentru postul de catihet gr. or. român la gimnaziul superior din Beiuș împreunat cu postul de rector al internatului diecezan de acolo, se publică concurs.

Beneficiul împreunat cu acest post este: locuință și proviziune întreagă în internat, și 1600 unamie sase sute coroane în bani, plătiți în rate lunare anticipative.

Ceice vor recurge pentru această funcție, vor avea să dovedească că:

- a.) sunt ort. români și aparțin ierarchiei mitropolitane gr. or. rom. din Ungaria și Transilvania;
- b.) că au testimoniu de maturitate și evaluație pentru parohii de clasa I.;
- c.) că în serviciile anterioare au dovedit sărینță și purtare bună.
- d.) că este necăsătorit.

Se obseară că alesul catihet-rector amăsurat prescriselor §. 6 din Regulamentul pentru administrația internatului are să locuiască permanent în internat.

Recursele vor fi să se prezintă la acest Consistor, până incluzivă în ziua de 14 iunie a. e.

Oradea-mare, 28 Aprilie (11 Maiu) 1909 din ședința Senatului școlar.

Vasile Mangra m. p.
vicar episcopal.

—□— 1—3

Pe baza încuviințării Ven. Conz. Nr. 2441/909 se scrie concurs pe parochia de cl. III Neagra cu termin de 30 zile dela prima publicare pe lângă următoarele emolumente:

1. $\frac{1}{2}$ sesie pământ; 2. Birul dela 70 case 10 Hl. cucuruz sfârmătat; 3. stolele uzitate; 4. Întregirea dela stat 640 cor. 52 fileri respective 1440 cor. 52 fileri conform evaluației celui ales.

Recurenții sunt avizați, și înaintă recursele aduse regulamentar și adresate comitetului parohial din Neagra la oficiul protopresbiteral din Buteni (Buttyin) în terminul indicat având până atunci să se prezinte într-o Dumineacă ori sărbătoare în sf. biserică spre a-și arăta desteritatea în oratorie și rituale.

Comitetul parohial.

În conțelegere cu: Traian I. Magier protoprezbiter.

—□— gr. 1—3

Pe baza încuviințării Ven. Conz. Nr. 2441/909 se scrie concurs pe parochia de cl. III Căcărău, cu termin de 30 zile dela prima publicare pe lângă următoarele emolumente:

1. Un pătrar pământ parohial. 2. Un intravilan. 3. Stolele uzitate. 4. Birul obiceinuit. 5. Întregirea dela stat 776 cor. 24 fileri respective 1566 cor. 24 fileri conform evaluației celui ales.

Darea după pământ și cvincvenalul le solvește preotul. Alesul e deobligat fără altă remunerație a catehiza la școală confesională.

Doritorii de a recurge la aceasta parohie, au să-și înainteze recursele, instruite regulamentar și adresate comitetului parohial din Căcărău la oficiul protopopesc din Buteni (Buttyin) în timpul indicat, având să se

prezinta în vre-o Dumineacă ori sărbătoare în sf. biserică — cu strictă observare a §-lui 20 din Regulamentul pentru parohii, spre a-și arăta desteritatea în oratorie și rituale.

Comitetul parohial.

În conțelegere cu: Traian I. Magier protoprezbiter.

—□— gr. 1—3

În urma dispozițiunilor Ven. Consistor de Nr. 1832/909 prin aceasta, să scrie concurs din oficiu pentru îndeplinirea stațiunii invățătoare-cantoria din Crocna cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Biserica și Școala“.

Emolumențele sunt: 1. Salar în bani gata 357 cor. 64 fil. 2. În naturale 12 htl. grâu și 12 htl. cucuruz prețuite în 276 cor. 3. Lemne focali pentru învățător numai 10 stângeni în valoare de 240 cor. 4. 10 jugheri 1400 □. pământ arător și fânăt de după care dările publice va avea să le solvească învățătorul. 5. Spese de conferință inv. 20 cor. 6. Scripturistică inv. 6 cor. 7. Pentru cantorat 10 cor. 8. Cortel cu grădina 600 □ stângeni grajd, colină, cociună pentru porci. De încălzitul salei de învățământ să va îngrijii comună.

Alegăndul va avea să îndeplinească și să conducă cântările bis. și a instruă pe școlari în cântările rituale deci vor fi preferiți cari pot dovedi că sunt în stare a înființă și conducre cor bisericesc.

Doritorii de a ocupa acest post să avizează ca recursele lor instruite cu toate documentele prescrise în „Regulament“, și adresate comitetului parohial din Crocna să le trimită oficiului protoprezbiterului în Nagyhalmagy. Totodată sunt poftiți să se prezintă în termin regulamentar în sf. biserică din Crocna spre a-și arăta dexteritatea în cant și tipic făcându-se cunoscut poporului.

Hălmagiu la 18 Aprilie (1 Maiu) 1909.

Cornel Lazar,
protoprezv. insp. școlar.

—□— 3—3

Licitățiune minuendă.

Pe baza încuviințării Venerabilului Consistoriu gr. or. rom. eparchial orădan cu dattul 17/30 Aprilie 1909, Nr. 1060 epitr., se publică licitație minuendă pentru edificarea din nou a sf. biserici din comuna Ucuriș (Ökörös, ctul Bihor), prezbiteratul Beliului.

Licitățiunea se va efectua la 19/31 Maiu c. adecă a 2-a zi de Rusaliu în sala școalei din loc.

Conform preliminarului de spese aprobat de prețul de examinare e 14011 cor. 46 fileri.

Vadiul de 10% are să se depună de licitanți în bani gata, ori în hârtii de valoare acceptabile cu observarea că comuna bisericească își rezervă dreptul de a da edificarea aceluia concurrent, în care vă avea mai mare incredere.

Reflectanții nu pot pretinde dela comuna bisericească nici un fel de spese ori viatic pentru participarea la licitație; iar planul edificării și proiectul de spese îl pot privi la oficiul parohial din loc.

Ucuriș la 26 Aprilie (9 Maiu) 1909.

Comitetul parohial.

—□— 2—3